

NÁVOD K POUŽITÍ

PLYNOVÉ GRILY



BA & BUA &
GRILS

UK 24
CA 0359

Číslo kolíku 0359DP00139

CE 24
2575

Číslo kolíku 2575DP39509

AVENIDA DE ALMENDRALEJO 6 VILLAFRANCA DE LOS BARROS 06220 BADAJOZ ŠPANĚLSKO

braburagrills.com | V0.0-20240229

TATO PŘÍRUČKA SE VZTAHUJE NA TYTO
VÝROBKY

BRABURA
GRILLS

Ref. č.: BGG0013
FUSION 400 RS

Ref. č.: BGG00015
FUSION 400 RM

Ref. č.: BGG0014
FUSION 500 RS

Ref. č.: BGG0016
FUSION 500 RM

UK 24
CA 2575

Číslo kolíku 2575DP39509

C 24
E 2575

Číslo kolíku 2575DP39509

Úvod	4
Specifikace produktu	5
Rozměry výrobku	6
Obecná bezpečnostní a instalační upozornění	8
Upozornění k elektrické bezpečnosti a instalaci	11
Upozornění k bezpečnosti a instalaci plynu	12
Kontrola úniku plynu	13
Plynové přípojky	15
Umístění spotřebiče	18
Vybalení jednotky	19
Instalace spotřebiče	21
Osvětlení spotřebiče	23
Čištění spotřebiče	26
Řešení problémů	27

Vítejte ve svém grilu BRABURA

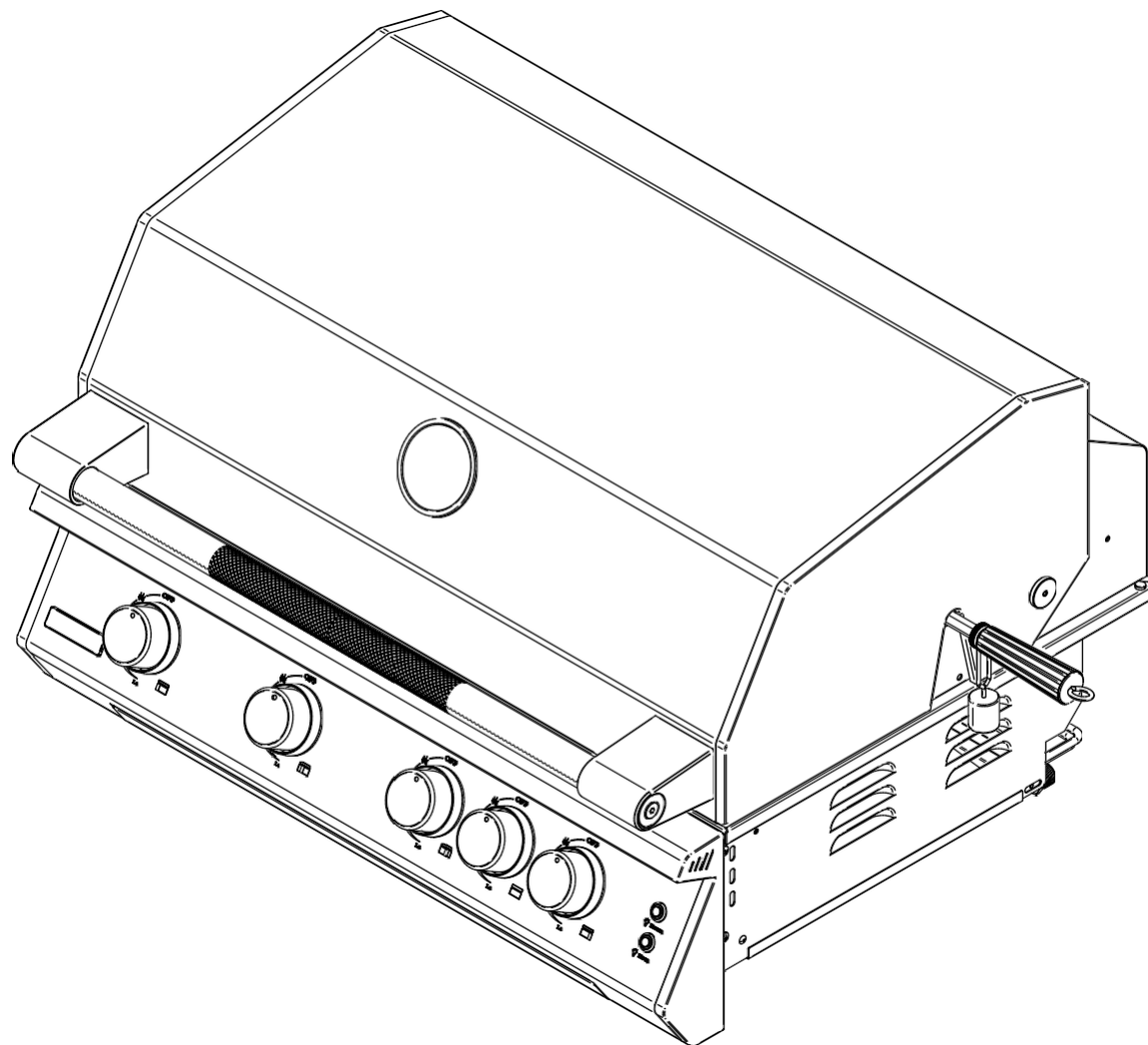
Tento návod byl napsán tak, aby vám pomohl bezpečně a spokojeně používat gril BRABURA. Obsahuje podrobné informace o grilu, dodaných nebo instalovaných součástech, jeho systémech a informace o jeho obsluze. Pozorně si ji přečtěte a seznámte se s grilem BRABURA dříve, než začnete vařit.

POZNÁMKY:

- Tento návod k použití obsahuje důležité informace nezbytné pro správnou montáž a bezpečné používání spotřebiče.
- Před montáží a použitím spotřebiče si přečtěte všechna upozornění a pokyny a dodržujte je.
- Při používání spotřebiče dodržujte všechna upozornění a pokyny.
- Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

Informace o podpoře při používání grilu BRABURA naleznete na adrese [https:// www.braburagrills.com/ayuda-soporte/](https://www.braburagrills.com/ayuda-soporte/).

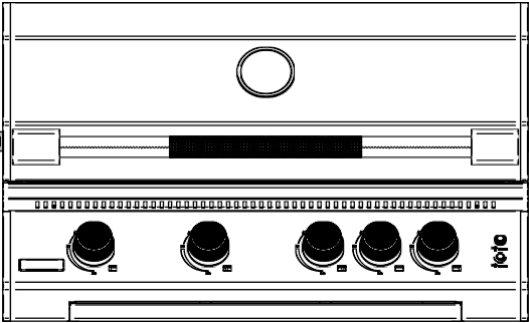
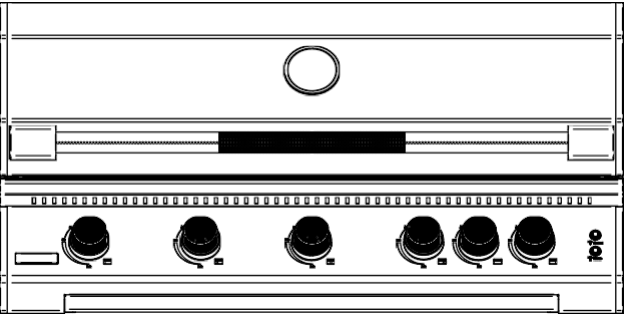
Chcete-li nás kontaktovat, navštivte <https://.www.braburagrills.com/>



* Příklad obrázku: FUSION 400

SPECIFIKACE PRODUKTU

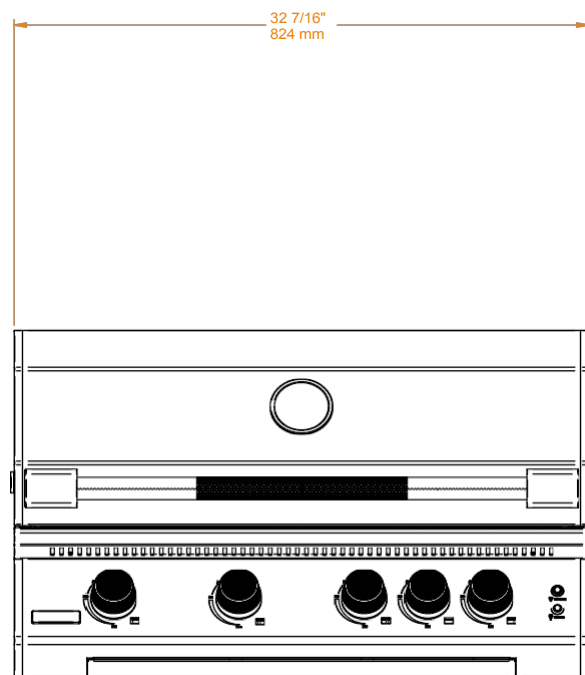
BRABURA
GRILLS

PRODUKTY	ROZMĚRY	400	500	SPECIFIKACE	400	500
Fusion 400 RS/RM	Výška	783 mm	783 mm	Reference pro RS	BGG0013	BGG0014 BGG0016
	Šířka	824 mm	1008 mm	Reference pro	BGG0015	5+1
	Hloubk	666 mm	666 mm	hořáky RM	4+1	3,81 kW (hlavní) 3,81 kW (vzadu)
	a			Výkon na hořák	3,81 kW (hlavní) 3,81 kW (vzadu)	24 kW
	MODELY			Celkový příkon	19,9 kW	G30:1664g/h G31:1634g/h
	RS				G30:1386g/h G31:1362g/h	
	Odsavač par/ Materiál ovládacího panelu RM		304 nerezová ocel	Povrch pro vaření		4,370 cm²
Fusion 500 RS/RM	Odsavač par/ Záruka na materiál ovládacího panelu		Ultra odolný prášek pozinkovaná ocel s povrchovou úpravou		3,540 cm²	
	Rošty z nerezové oceli			Tloušťka roštů Typ plynu	8,0 mm LP / GN	8,0 mm LP / GN
	Podvozok z nerezové oceli		Doživotní Životnost	Materiál hořáku		Odlitek z nerezové oceli
	Hořáky z nerezové oceli		Životnost	Materiál podvozku		Nerezová ocel
	Práškově lakované ocelové komponenty podvozku		5 let 5 let	Ovládací knoflíky		LED osvětlení, oranžová bílá

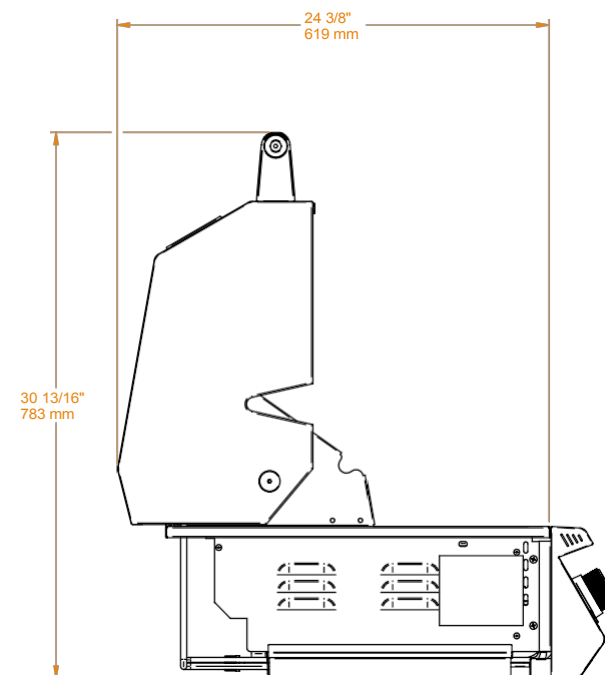
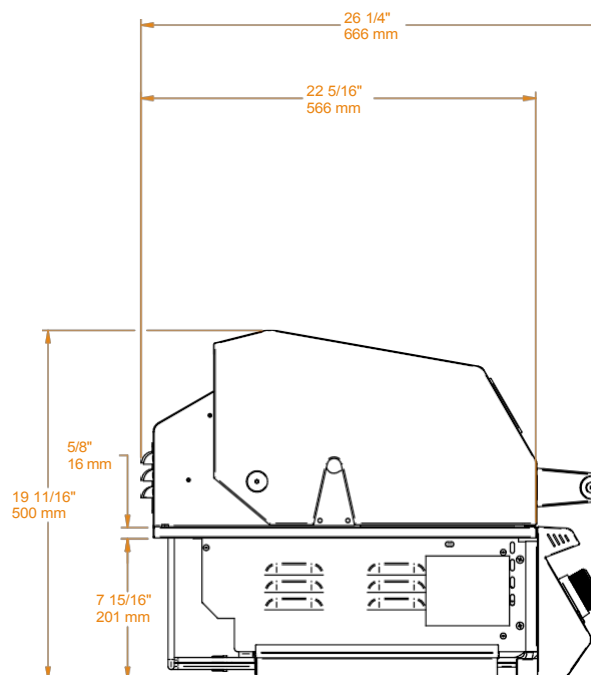
ROZMĚRY VÝROBKU

BRABURA
GRILLS

FUSION 400 RS/RM



pohled zepředu

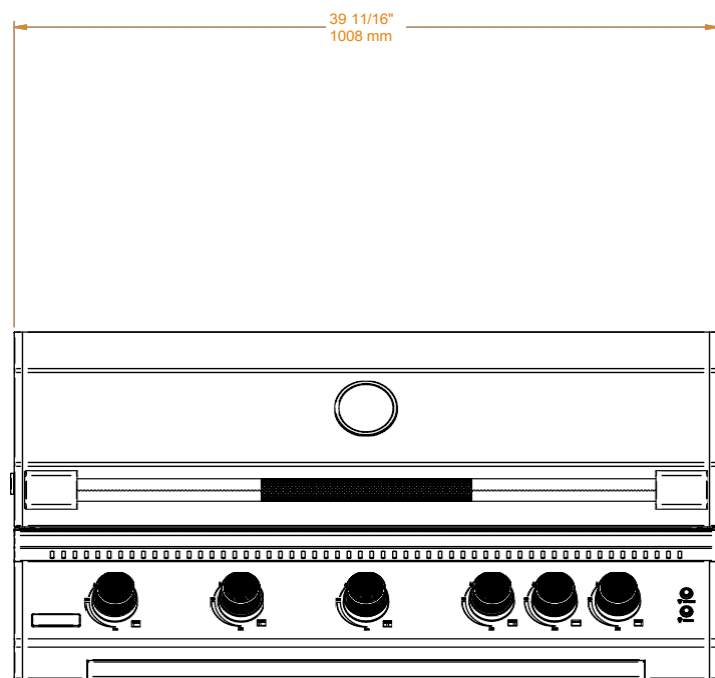


pohled z boku

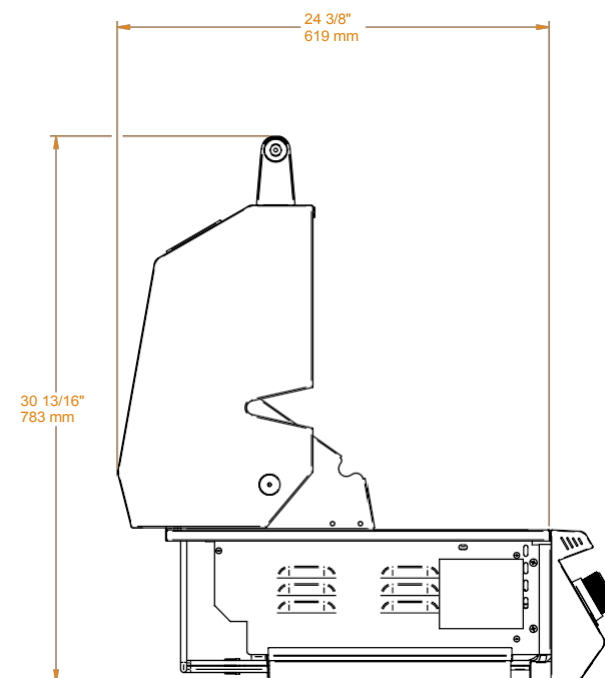
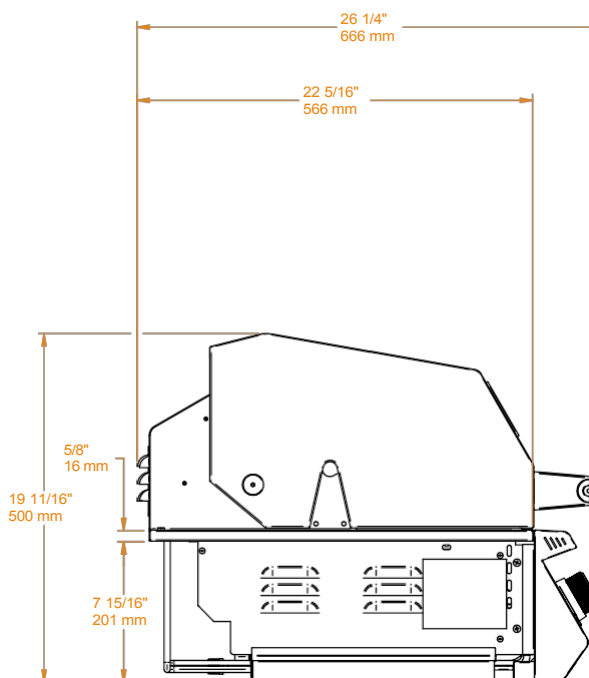
ROZMĚRY VÝROBKU

BRABURA
GRILLS

FUSION 500 RS/RM



pohled zepředu



pohled z boku

NEBEZPEČÍ

PRO VAŠI BEZPEČNOST

Pokud ucítíte plyn:

- Uzavřete přívod plynu do spotřebiče.
- Uhasit otevřený oheň.
- Otevřené víko
- Pokud zápach přetrvává, okamžitě zavolejte dodavatele plynu nebo hasiče.

Nesprávná instalace a servis nebo údržba mohou způsobit škody na majetku, zranění nebo smrt.

ADVICE

- Nepoužívejte tento spotřebič, aniž byste si přečetli tento návod.
- V blízkosti spotřebiče neskladujte ani nepoužívejte hořlavé látky.
- Všechny plynové instalace a přestavby musí provádět kvalifikovaný technik nebo autorizovaný servis.
- Tento spotřebič není určen pro komerční použití.

OBEČNÁ BEZPEČNOSTNÍ A INSTALAČNÍ UPOZORNĚNÍ

BRABURA
GRILLS

Bezpečnostní upozornění

Bezpečný provoz grilu BRABURA závisí na jeho správné instalaci. Nastavení a servis grilu smí provádět pouze kvalifikovaný odborný instalatér a servisní technik. Správné umístění a správné používání je nezbytné pro zajištění bezpečného a trvalého bezporuchového provozu. Jakékoli neschválené úpravy provedené na spotřebiči vedou ke ztrátě záruky na výrobek.

POZNÁMKA: Výrobce nenese odpovědnost za škody nebo zranění způsobené nesprávným použitím tohoto spotřebiče.

- Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění, přečtěte si před instalací/provozováním spotřebiče tato základní bezpečnostní opatření a dodržujte je.
- Nesprávná instalace, seřízení, úprava, servis nebo údržba mohou způsobit zranění nebo poškození majetku. Před instalací nebo údržbou tohoto zařízení si důkladně přečtěte návod k instalaci, obsluze a údržbě.
- Nepoužívejte spotřebič jako skladiště hořlavých materiálů. Udržujte prostor volný a bez hořlavých materiálů, benzínu a jiných hořlavých par a kapalin. V opačném případě může dojít k úmrtí, výbuchu nebo požáru.
- Mějte vždy k dispozici hasicí přístroj ABC. Nikdy se nepokoušejte hasit požár tuku vodou nebo jinými kapalinami.
- Tato jednotka je určena pouze pro venkovní použití! Nepoužívejte ji v budově, garáži ani v jiných uzavřených prostorách. Mohlo by dojít k nahromadění oxidu uhelnatého, což by mohlo mít za následek zranění nebo smrt. Grily nejsou navrženy ani určeny k instalaci v blízkosti okna nebo ventilačního otvoru, který vede do domu.
- Pro správnou funkci musí být hořáky zarovnaný s otvorem ventilu a usazený v drážce držáku. Toho se dosáhne tak, že se nejprve otvor uzávěru trubky hořáku bezpečně umístí nad otvor ventilu a zajistí se, aby vnější sloupek na zadní straně hořáku spočíval v otvoru v podvozku grilu. V opačném případě by mohlo dojít k požáru a zranění.
- Trubky hořáku je třeba před každým použitím zkontrolovat a vyčistit. Pavouci a drobný hmyz občas spřádají síť nebo si v trubkách hořáku dělají hnízda. Tyto pavučiny mohou vést k zablokování průtoku plynu, což může mít za následek požár v trubkách hořáku a jejich okolí.
- V blízkosti tohoto ani jiného spotřebiče neskladujte ani nepoužívejte benzín nebo jiné hořlavé výpary či kapaliny.
- V blízkosti tohoto ani jiného spotřebiče nepokládejte propan/butanovou láhev (G31-G30), která není připojena k použití.

- Neotevřené nádoby se nepokoušejte zahřívat na grilu, protože by mohlo dojít k nárůstu tlaku a výbuchu nádoby.
- V grilu nikdy nepoužívejte dřevěné uhlí ani jiné pevné palivo.
- Nikdy nevařte bez odkapávací misky.
- Nikdy nepoužívejte tento gril pod vlivem alkoholu nebo drog.
- V hořáku tohoto hořáku i v jakémkoli jiném hořáku se mohou uhnídit pavouci a jiný hmyz, což způsobuje proudění plynu z přední části hořáku. Tento nebezpečný "stav" může způsobit požár za ventilovým panelem, poškodit hořák a učinit jeho provoz nebezpečným. Hořáky kontrolujte před každým použitím. Příznaky hnízdění hmyzu mohou zahrnovat některý z následujících stavů:
 1. Zápach plynu ve spojení se žlutými plameny hořáku.
 2. Hořák nedosahuje teploty.
 3. Hořák se zahřívá nerovnoměrně.
 4. Hořák vydává praskající zvuky.

Uchovávejte tyto pokyny

BRABURA Grills nenese odpovědnost za škody nebo zranění způsobené nesprávným použitím nebo instalací tohoto spotřebiče.

OBEČNÁ BEZPEČNOSTNÍ A INSTALAČNÍ UPOZORNĚNÍ

BRABURA
GRILLS

Upozornění k instalaci

Před instalací nebo provozem plynového spotřebiče si přečtěte všechny pokyny, abyste předešli zranění a poškození spotřebiče.

Tento gril a všechny spotřebiče by měly být instalovány v souladu s místními předpisy.

- Všechny plynové spotřebiče se během používání zahřívají. Při provozu spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti.
- Nedotýkejte se horkých povrchů. Spotřebič vždy otevírejte nebo zavírejte pomocí rukojeti.
- Při používání tohoto spotřebiče nebo jakéhokoli jiného spotřebiče v blízkosti dětí je nutný přísný dohled. Během provozu a do vychladnutí spotřebiče udržujte děti mimo dosah spotřebiče.
- V prostoru tohoto spotřebiče ani jiného spotřebiče neskladujte žádné lahve nebo nádrže na LP, které nejsou připojeny k použití s tímto spotřebičem. Nikdy neskladujte LP láhev nebo nádrž v interiéru nebo v dosahu dětí.
- Nikdy nezkoušejte těsnost spotřebiče pomocí zapálené zápalky nebo jiného otevřeného plamene; viz postupy zkoušení těsnosti pomocí roztoku mýdla a vody - viz část Zkoušky těsnosti.
- Použití příslušenství, regulátorů nebo součástí, které nejsou doporučeny výrobcem spotřebiče, může způsobit zranění a vést ke ztrátě záruky.
- Nikdy nezapalujte spotřebič se zavřeným odsavačem par a ujistěte se, že jsou hořáky umístěny a usazeny nad plynovými ventily a na podpěře hořáků.
- Při zapalování nebo obsluze spotřebiče se nikdy nenaklánějte nad varnou plochu.
- Při provozu spotřebiče používejte kuchyňské náčiní s dřevěnými rukojetmi a izolované kuchyňské chňapky.
- Do spotřebiče nic neukládejte. Dbejte na to, abyste ve spotřebiči nezapomněli potraviny; zapomenuté předměty by se mohly při zapnutí spotřebiče roztavit nebo vznítit.
- Abyste předešli zranění, nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem.
- Před čištěním spotřebiče odpojte rotační gril a "vypněte" jistič.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte za větrného počasí. Pokud se nachází v trvale větrné oblasti (na pobřeží oceánu, na vrcholku hory apod.), je nutné zajistit větrnou přestávku. Vítr vanoucí do zadní mezery digestoře nebo přes ni může způsobit špatný výkon a/nebo nebezpečné zahřátí ovládacího panelu a knoflíků.
- Odsavač par otevírejte vždy opatrně a pouze rukojetí - odsavač par může být horký.

- Děti by neměly být ponechávány samy nebo bez dozoru v prostoru, kde se používá jakýkoli spotřebič. Nikdy by se neměly dotýkat žádné části spotřebiče, sedět na ní nebo na ní stát.
- Ve skříňkách nad spotřebičem nebo ve spotřebiči neukládejte předměty, které by mohly zajímat děti. Děti, které lezou na spotřebič, aby dosáhly na tyto předměty, by se mohly vážně zranit.
- Při práci s tímto spotřebičem noste vhodný oděv. Při používání spotřebiče by nikdy neměly být nošeny volné nebo visící oděvy.
- Nenechávejte spotřebič během používání bez dozoru.
- Nepoužívejte vodu při požáru tuku! Může dojít k prudkému výbuchu páry. Místo toho oheň zlikvidujte víceúčelovým hasicím přístrojem ABC.
- S díly zabezpečenými výrobcem nebo jeho zástupcem nesmí uživatel manipulovat.
- Během používání spotřebič nepřemisťujte. Vypněte přívod plynu na plynové lahvi.

Uchovávejte tyto pokyny

BRABURA Grills nenese odpovědnost za škody nebo zranění způsobené nesprávným použitím nebo instalací tohoto spotřebiče.

UPOZORNĚNÍ NA ELEKTRICKOU BEZPEČNOST A INSTALACI

BRABURA
GRILY

Prodlužovací šňůry lze používat, pokud se při jejich používání dbá na opatrnost. V případě použití prodlužovacího kabelu:

- Označená elektrická jmenovitá hodnota sady šňůr nebo prodlužovacího kabelu by měla být minimálně stejná jako elektrická jmenovitá hodnota spotřebiče.
- Šňůra by měla být umístěna tak, aby se nedotýkala horkých povrchů, ostrých hran ani se nepřehazovala přes pracovní desku nebo desku stolu (kde by mohlo dojít k jejímu neúmyslnému přetažení nebo zakopnutí).

Venkovní prodlužovací šňůry by měly být používány s výrobky vhodnými pro venkovní použití. Jsou povrchově označeny přídatnými písmeny "W" nebo "W-A" a štítkem s nápisem "Vhodné pro použití s venkovními spotřebiči".

Z důvodu ochrany před úrazem elektrickým proudem by měly být napájecí kabel a zástrčka suché a mimo dosah země. Tento výrobek nečistěte vodním sprejem; nestříkejte čisticí prostředky do oblasti zásuvky lampy. V prostoru tohoto ani jiného spotřebiče by nikdy neměl být skladován benzín, kapalina do zapalovačů nebo jiné hořlavé kapaliny a výpary.

Před instalací nebo servisem odpojte napájení pracovního prostoru vyjmutím pojistky, "vypnutím" jističe nebo odpojením jednotky ze sítě.

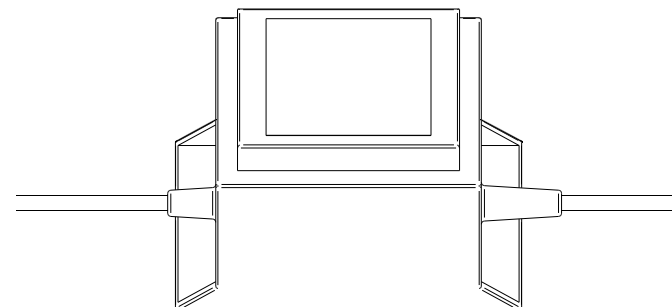
POZNÁMKA: Použijte jistič 15 AMP s ochranou GFI.

Přívodní elektrický kabel a hadici pro přívod paliva udržujte mimo dosah zahřátých povrchů, ostrých hran a kapajícího tuku.

Ujistěte se, že je spotřebič správně nainstalován a uzemněn kvalifikovaným technikem v souladu s platnými předpisy. Aby byla zaručena elektrická bezpečnost tohoto spotřebiče, musí existovat spojitost mezi spotřebičem a účinným uzemňovacím systémem. Je bezpodmínečně nutné, aby byl tento základní bezpečnostní požadavek splněn. Výrobce nemůže nést odpovědnost za škody způsobené neexistencí nebo nedostatečností účinného uzemňovacího systému.

Nepoužívejte žádný spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo zástrčkou a nepoužívejte žádný spotřebič poté, co došlo k jeho poruše nebo jakémukoli poškození. Pokud k tomu dojde, vraťte spotřebič do nejbližšího autorizovaného servisu k přezkoumání, opravě nebo seřízení. Tento spotřebič odpovídá všem jednotným předpisům pro elektrickou bezpečnost a předpisům pro elektrické uzemnění.

POZNÁMKA: Tento gril používá k napájení světel LED a vnitřních světel "transformátor".



Elektrický parametr:	Vstup: 220V 50Hz Výstup: 12VAC 5000mA 60W
-----------------------------	--

* Příklad obrázku: ELEKTRICKÝ TRANSFORMÁTOR

UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI A INSTALACE PLYNU

- Veškerá plynová připojení by měl provádět odborný kvalifikovaný technik v souladu s místními předpisy a nařízeními. Instalace musí být v souladu s místními předpisy.
- Vždy zkontrolujte typový štítek a ujistěte se, že přívod plynu, ke kterému se připojujete, odpovídá typu plynu, pro který je spotřebič vyroben.
- Přívodní plynovou hadici neotáčejte.
- Před každým použitím vizuálně zkontrolujte přívodní hadici plynu, zda na ní nejsou praskliny, řezy nebo zda není nadměrně opotřebená.
- V případě potřeby hadici vyměňte. Před každým použitím zkontrolujte, zda nedochází k úniku plynu.
- Nikdy nepřipojujte spotřebič k neregulovanému přívodu plynu. Spotřebiče provozované bez regulátoru jsou nebezpečné a nebudou servisovány, dokud nebudou správně a bezpečně nainstalovány. Nebezpečný provoz bez regulátoru plynu vede ke ztrátě záruky na spotřebič.
- V případě instalace v EU zkontrolujte, zda štítek s údaji o tlaku a certifikovaných plynech odpovídá tabulce "Tlaky a certifikované plyny".
- Zkontrolujte, zda přívodní plynová hadice nepřichází do styku s horkým povrchem, ostrými nebo drsnými hranami grilu nebo konstrukce venkovní kuchyně. Při instalaci plynovou hadici nepřekrčujte.
- Ujistěte se, že plyn dodávaný do spotřebiče odpovídá zakoupenému modelu. Spotřebič na zemní plyn vyžaduje ke svému provozu zemní plyn; spotřebič na kapalný plyn vyžaduje ke svému provozu kapalný propan.
- Regulátory by měly odpovídat normě EN16129 v její nejnovější verzi a také národním předpisům. Doporučujeme používat hadici o délce maximálně 1,5 m a měnit ji podle národních podmínek.

Samostatný systémový spotřebič LP je certifikován pro použití s plynovými nádržemi o objemu od 5 kg do 13 kg.

Tyto nádrže mají rozměry v rozmezí výšky 580 mm až 380 mm a průměru 250 mm až 315 mm.

DŮLEŽITÉ: Nikdy nepřipojujte spotřebič k neregulovanému přívodu plynu.

- Veškerá plynová připojení musí provádět licencovaný dodavatel nebo zástupce místní plynárenské společnosti.
- Ujistěte se, že přívodní potrubí spotřebiče je vybaveno uzavíracím ventilem, který je vhodně umístěn v blízkosti spotřebiče a je snadno přístupný.
- Spotřebič a jeho samostatný uzavírací ventil musí být při tlakové zkoušce plynového rozvodu odpojeni od tohoto rozvodu.

Kategorie plynu	Země určení	Plyn a přívodní tlak	Velikost otvoru hořáku
I _{3B/P(30)}	AL - BG - CY - DK - EE - FI - FR HR - HU - IT - IS - LT - LU - MT - MK NL - NO - RO - SK - SE - SI - TR	G30 (30 mbar) G31 (30 mbar)	0,98 (hlavní hořák) 0,98 (zadní hořák)
I _{3+(28-30/37)}	AT - DE - CH - CY - CZ - ES FR - GB - GR - IE - IT - LT LU - LV - PT - SI - SK	G30 (28-30 mbar) G31 (37 mbar)	
I _{3B/P(50)}	AT - DE - CH - SK	G30 (50 mbar) G31 (50 mbar)	0,84 (hlavní hořák) 0,88 (zadní hořák)
I _{3B/P(37)}	PL	G30 (37 mbar) G31 (37 mbar)	0,92 (hlavní hořák) 0,95 (zadní hořák)
I _{2H}	AL - AT - BG - CH - CZ - DK - EE - ES FI - GB - GR - HR - IE - IS - IT - LV LT - NO - PT - RO - SE - SI - SK - TR	G20 (20 mbar)	1,41 (4 hlavní hořáky) 1,41 (zadní hořák) 1,41 (5 hlavních hořáků) 1,48 (zadní hořák)
I _{2HS}	HU	G20 (25 mbar)	1,33 (hlavní hořáky) 1,35 (zadní hořák)
		G25.1 (25 mbar)	1,41 (hlavní hořák) 1,48 (zadní hořák)
I _{2E}	DE - LU - PL - RO	G20 (20 mbar)	1,41 (4 hlavní hořáky) 1,41 (zadní hořák) 1,41 (5 hlavních hořáků) 1,48 (zadní hořák)
			1,41 (4 hlavní hořáky) 1,41 (zadní hořák) 1,41 (5 hlavních hořáků) 1,48 (zadní hořák)
I _{2EK}	NL	G20 (20 mbar)	1,41 (4 hlavní hořáky) 1,41 (zadní hořák) 1,41 (5 hlavních hořáků) 1,48 (zadní hořák)
		G25.3 (25 mbar)	1,41 (hlavní hořák) 1,48 (zadní hořák)
I _{2E+}	Elektrický parametr:	G20 (20 mbar)	1,41 (4 hlavní hořáky) 1,41 (zadní hořák)
		G25 (25 mbar)	1,41 (5 hlavních hořáků) 1,48 (zadní hořák)

Varování před únikem plynu

- Vyhledání a/nebo oprava úniku plynu není "kutilský" postup. Využijte služeb odborníka.
- Nikdy nepoužívejte gril bez předchozí kontroly těsnosti plynových přípojek, včetně všech ventilů, šroubení, vedení atd. (Všechny plynové přípojky by měly být zkontrolovány).
- **VAROVÁNÍ: ke kontrole těsnosti nepoužívejte otevřený plamen. Použití otevřeného plamene může vést k požáru, výbuchu a ublížení na zdraví.**
- Při provádění zkoušky těsnosti nekuřte. Jakýkoli otevřený plamen by plyn zapálil.
- Abyste zabránili nebezpečí požáru nebo výbuchu, provádějte zkoušku těsnosti pouze venku.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda ohebné hadice nejsou naříznuté a opotřebované, což by mohlo ovlivnit bezpečnost. Používejte pouze hadice a regulátor dodané z výroby. Používejte pouze náhradní sestavy regulátoru a hadice určené výrobky BRABURA.
- Výměna plynové lahve se provádí mimo dosah jakéhokoli zdroje vznícení.

Test úniku plynu

Před každým použitím proveďte zkoušku těsnosti bez ohledu na to, zda byla přírodní plynová láhev odpojena. Kromě toho proveďte zkoušku těsnosti vždy, když je plynová láhev připojena k regulátoru nebo když je odpojena nebo vyměněna jakákoli část plynového systému.

1. V rámci bezpečnostních opatření nezapomeňte vždy testovat těsnost spotřebiče venku na dobře větraném místě. Při zkoušce těsnosti nikdy nekuřte a nedovolte, aby se v prostoru nacházely zdroje zapálení. Při zkoušce těsnosti nepoužívejte plamen, například zapálenou zápalku. Používejte roztok mýdlové vody.
2. Připravte roztok mýdlové vody pro zkoušku těsnosti smícháním jednoho dílu tekutého mýdla a jednoho dílu vody v lahvi s rozprašovačem.
3. Zkontrolujte, zda jsou všechny ovládací knoflíky v poloze OFF.
4. Zapněte plyn.
5. Roztok pro zkoušku těsnosti naneste postříkacími na spoje systému pro přívod plynu. To zahrnuje všechny ventily, potrubní spoje, spoje, vedení a všechna místa od zdroje plynu až po hořáky.
6. Vyfukování bublinek v mýdlovém roztoku a/nebo slabý zápach plynu (typicky je plyn cítit po vejcích) naznačuje, že došlo k úniku. Nepokoušejte se gril zapálit.
7. Otočte všechny ovládací knoflíky zpět do polohy úplného vypnutí.
8. Netěsnost zastavte dotažením uvolněného spoje a/nebo opětovným utěsněním pomocí těsnicího prostředku na závity nebo teflonové pásky, odstraněním těsnicího prostředku nebo pásky v případě roztrženého spoje nebo výměnou vadného dílu za náhradní díl doporučený výrobcem. Nepokoušejte se opravovat ventil lahve, pokud je poškozený. Láhev musí být vyřazena na správné místo pro umístění nádrže na LP a poté vyměněna.
9. Pokud se vám nedaří únik zastavit, otočte všechny ovládací knoflíky zpět do polohy úplného vypnutí, uzavřete přívod plynu do spotřebiče a uvolněte tlak v hadici a rozdělovači zatlačením a otočením kteréhokoli ovládacího ventilu o čtvrt otáčky proti směru hodinových ručiček.
10. U systémů LP vyjměte láhev ze spotřebiče.
11. Zavolejte autorizovaného servisního technika plynových spotřebičů nebo prodejce plynu LP.
12. Spotřebič nepoužívejte, dokud nebude netěsnost odstraněna.

KONTROLA ÚNIKU PLYNU - ZKOUŠKA TĚSNOSTI

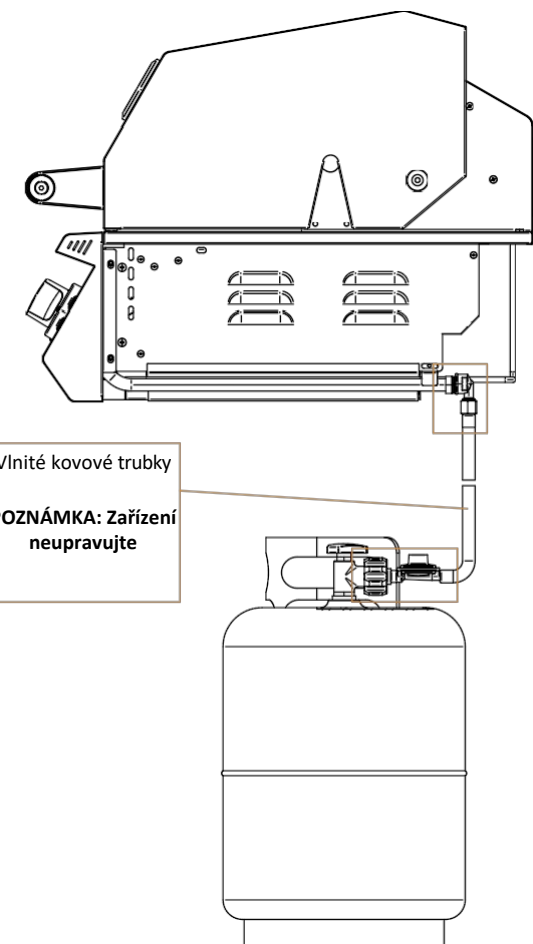
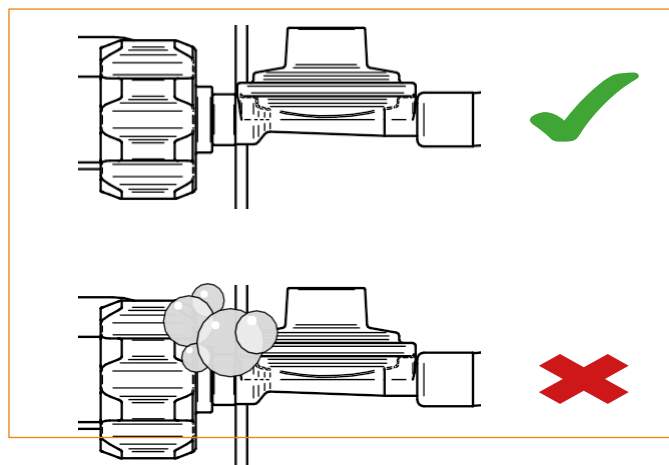
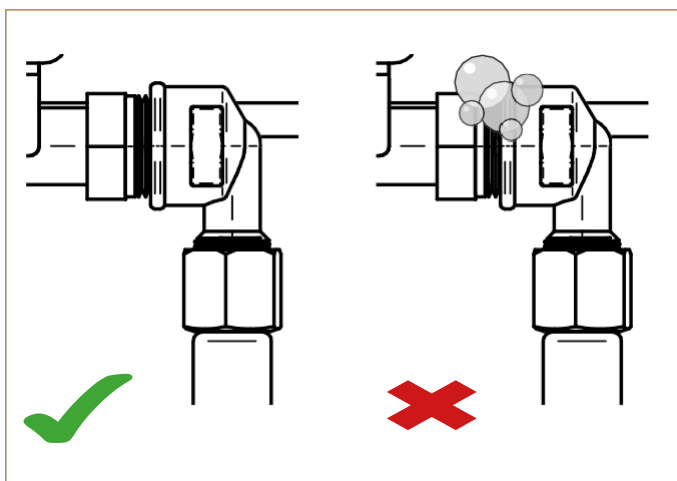
BRABURA
GRILLS

Test těsnosti

1. Veškeré plynové potrubí a přípojky se musí po instalaci nebo servisu a před každým použitím přezkoušet na těsnost. To se týká všech ventilů, potrubních spojů, spojů, vedení a všech míst od zdroje plynu až po hořáky.
2. Všechny netěsnosti musí být okamžitě odstraněny. Před výměnou prázdné láhve za novou se ujistěte, že jsou všechny ovládací ventily v poloze "vypnuto". Může tak dojít k nízkému průtoku plynu grilem. To by vyžadovalo odpojení nádrže od regulátoru a následné opětovné připojení, aby se regulátor resetoval.
3. Otevřete ventil (uzavírací nebo "ON" nádrž LP). Zkontrolujte těsnost nanesením roztoku tekutého mýdla na všechny spoje. Tvořící se bubliny znamenají únik plynu.
4. Ujistěte se, že zkouška těsnosti zahrnuje všechny ventily, potrubní spoje, spoje, vedení a každý bod od zdroje plynu až po hořáky.

VAROVÁNÍ: Ke kontrole těsnosti nikdy nepoužívejte otevřený plamen.

Níže uvedené schéma má ukázat, jak by vypadalo netěsné spojení. Tato dvě místa nejsou jedinými body, které je třeba zkontrolovat, a ani jedinými možnými oblastmi, kde může docházet k úniku plynu.



POZNÁMKA: Výměna hadice, pokud to vyžadují národní podmínky. Před každým použitím grilu BRABURA hadici vyčistěte a zkontrolujte. Pokud se objeví známky oděru, opotřebení, pořezání nebo netěsnosti, je třeba hadici před uvedením spotřebiče do provozu vyměnit.

* Příklad obrázku: FUSION 500

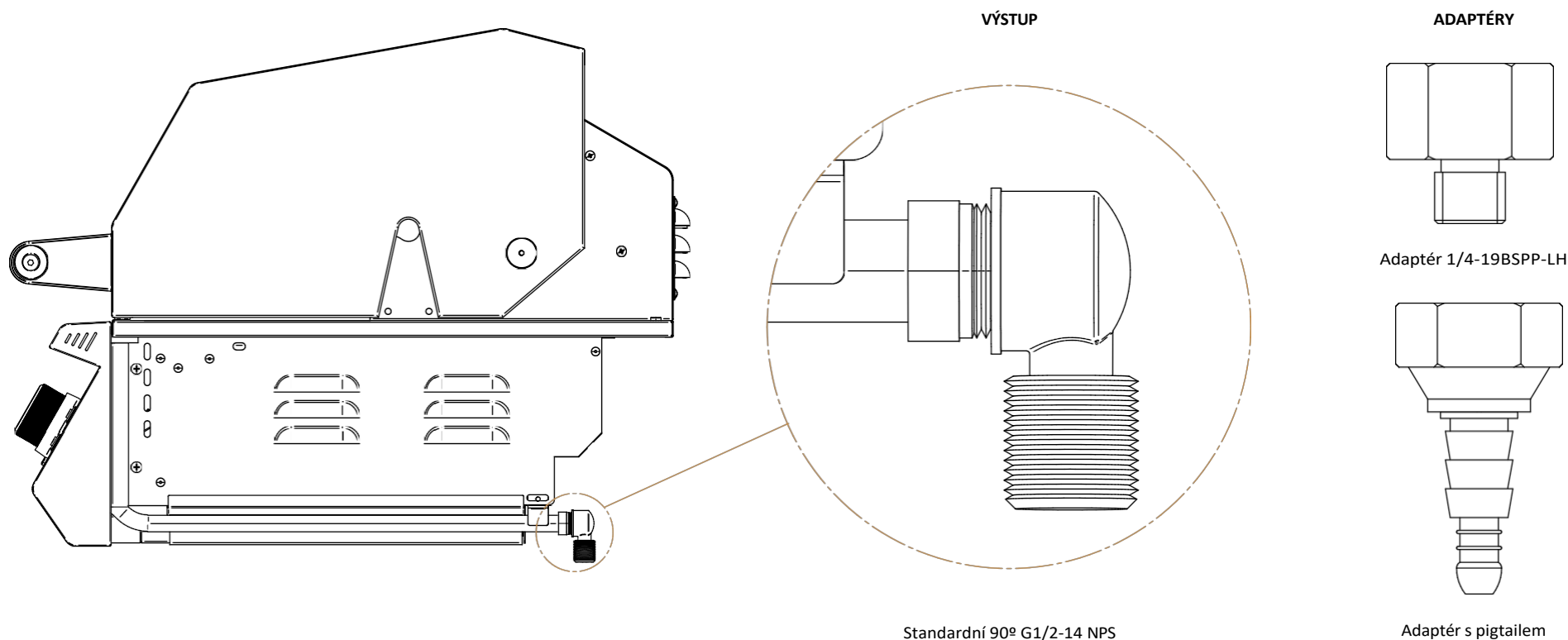
PLYNOVÉ PŘÍPOJKY - ADAPTÉRY

BRABURA
GRILY

Gril BRABURA je vybaven standardní výstupní přípojkou G1/2-14 NPS, skloněnou pod úhlem 90 stupňů směrem dolů, určenou pro přímé připojení plynových přípojek 1/2". Pokud by tato konfigurace nebyla kompatibilní se systémem plynových přípojek v cílové zemi, jsou součástí grilu BRABURA dva další adaptéry jako doplňkové komponenty:

- Adaptér 1/4-19BSPP-LH umožňující přechod ze standardní 1/2" plynové přípojky na přípojku 1/4".
- Adaptér určený k přeměně standardní 1/2" přípojky na pigtail, který nabízí všestranné nastavení připojení grilu.

Tyto adaptéry zajišťují, že se gril BRABURA může přizpůsobit různým systémům připojení plynu, a zaručují tak jeho kompatibilitu a funkčnost v různých prostředích.



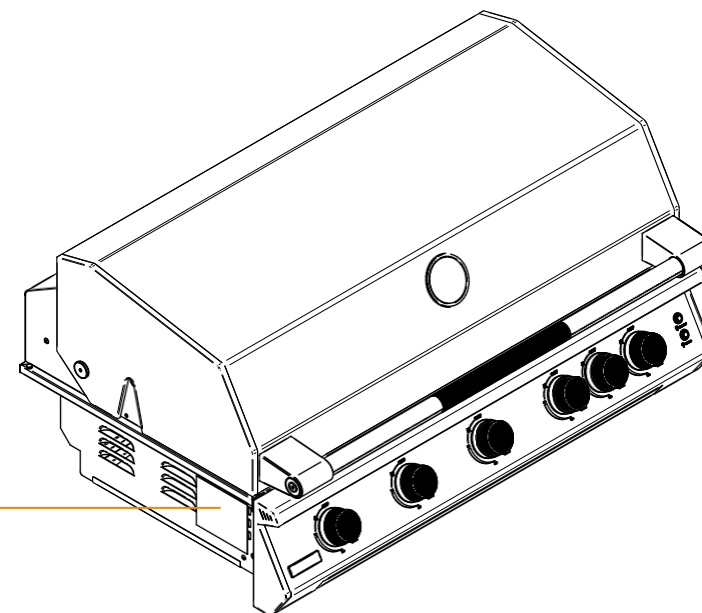
PLYNOVÉ PŘÍPOJKY - ZEMNÍ PLYN

BRABURA
GRILY

Požadavky na zemní plyn

- Připojte vhodnou flexi přípojku zemního plynu k regulátoru grilu umístěnému v pravém zadním rohu spotřebiče. Doporučujeme použít flexikonektor o minimálním průměru ½" nebo větším.
- Utěsnění všech neflanelových šroubení těsnící hmotou na závity nebo teflonovou páskou.
- Zajistěte, aby byl flexikonektor chráněn před ostrými hranami, teplem, agresivními povrchy a zalomením.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny ovládací ventily spotřebiče v poloze úplného vypnutí.
- Zapněte hlavní přívod plynu a zkontrolujte těsnost všech přípojek pomocí mýdlové vody, jak je popsáno v části Postup kontroly těsnosti.
- Použitý regulátor musí být nastaven na místní regulační tlak a je určen pouze pro zemní plyn.
- Většina nízkotlakých regulátorů má směrovou šipku označující směr, kterým se musí plyn pohybovat. Ujistěte se, že šipka ukazuje ve směru grilu.
- Uzavírací ventil plynu dodaný instalátérem musí být nainstalován na přístupném místě.

BA & BUA GRILS		CE ²⁴ 2575 Číslo koliku 2575DP39509	UK CA ²⁴ 0359 Číslo koliku 0359DP00139
Vyrobitel: Avenida de Alameda de los Barrios 06220 Badajoz Španělsko			
Varování: Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k použití. Pouze pro venkovní použití. Varování: Přístupné části mohou být velmi horké. Udržujte malé děti v bezpečné vzdálenosti. Pouze pro instalaci do vestavěné skříně z nehořlavého materiálu.			
Kategorie plynu	Země určení	Plyn a přívodní tlak	Velikost otvoru hořáku
05/H30	AL - BG - CY - DK - EE - FI - FR - HR - HU - IT - IS - LT - LU - MT - MK - NL - NO - RO - SK - SE - SI - TR	G30 (30 mbar) G31 (30 mbar)	0,98 (hlavní hořák) 0,98 (zadní hořák)
13+Low-velocity	BE - CH - CY - CZ - ES - FR - GB - GR - IE - IT - LT - LU - LV - PT - SI - SK	G30 (28-30 mbar) G31 (37 mbar)	0,98 (hlavní hořák) 0,98 (zadní hořák)
05/H50	AT - DE - CH - SK	G30 (50 mbar) G31 (50 mbar)	0,98 (hlavní hořák) 0,98 (zadní hořák)
05/H37	PL	G30 (37 mbar) G31 (37 mbar)	0,92 (hlavní hořák) 0,95 (zadní hořák)
05	AL - AT - BG - CH - CZ - DK - EE - ES - FI - GB - GR - HR - IE - IS - IT - LV - LT - NO - PT - RO - SE - SI - SK - TR	G20 (20 mbar)	1,41 (hlavní hořák) 1,41 (zadní hořák)
05	HU	G20 (25 mbar)	1,33 (hlavní hořák) 1,35 (zadní hořák)
05	DE - LU - PL - RO	G25.1 (25 mbar)	1,41 (hlavní hořák) 1,48 (zadní hořák)
05	NL	G20 (20 mbar)	1,41 (hlavní hořák) 1,41 (zadní hořák)
05	BE - FR	G20 (20 mbar) G25 (25 mbar)	1,41 (hlavní hořák) 1,41 (zadní hořák) 1,41 (hlavní hořák) 1,48 (zadní hořák)
Výkon na hořák		Celkový příkon	
3,81 kW (hlavní hořák)		19,05 kW	
3,81 kW (zadní hořák)		Příkon LPG G30: 1386g/h G31: 1362g/h	
		22,86 kW	
		Příkon LPG G30: 1664g/h G31: 1634g/h	
Elektrický parametr		Vstup: 220V 50Hz Výstup: 12VAC 5000mA 60W	
		Sériové číslo	
		Model/ Ref. No	
		Fusion 400 RS BG00013	
		Fusion 400 RM BG00015	
		Fusion 500 RS BG00014	
		Fusion 500 RM BG00016	



* Příklad obrázku: FUSION 500

Požadavky na kapalný propan (LP) a nádrže

- Pokud je váš gril BRABURA určen pro použití s kapalným propanem, musí být použit regulátor LP nastavený na místní regulovaný tlak a je určen pouze pro použití s plynem LP.
- Samostatný systémový spotřebič LP je certifikován pro použití s plynovými nádržemi o objemu od 5 kg do 13 kg. Tyto nádrže mají rozměry v rozmezí výšky 580 mm až 380 mm a průměru 250 mm až 315 mm.
- Pokud se tento plynový spotřebič pro venkovní vaření nepoužívá, musí být přívod plynu uzavřen na přívodní lahvi a přívodní láhev s plynem LP musí být odpojena od regulátoru.
- Láhev vždy postavte do svislé polohy tak, aby byl ventil láhve nahoře.
- Láhev by neměla být skladována v budově, garáži nebo jiném uzavřeném prostoru. Měla by být skladována venku na chráněném, chladném a suchém místě mimo dosah dětí.
- Nikdy neskladujte náhradní nebo náhradní plynové lahve v okolí venkovní kuchyně s grilem BRABURA nebo v ní, ani v blízkosti jiných otevřených ohňů, tepelných spotřebičů nebo zdrojů tepla.
- Když je nádrž prázdná, otočte ovládací knoflíky a ventil lahve do polohy OFF.
Odšroubujte ventil.
- Vyjměte láhev a nechte ji naplnit u místního kvalifikovaného prodejce propanu.
- Po naplnění ventil opatrně připojte a zkontrolujte, zda je bezpečný a zda netěsňuje.
- Když jsou ovládací knoflíky v poloze OFF, zapněte ventil lahve.

Pokud ucítíte zápach plynu nebo uslyšíte syčení plynu unikajícího z nádrže, odstupte od nádrže a nepokoušejte se problém odstranit sami. Okamžitě zavolejte hasiče.

Pokud váš spotřebič netěsňuje v plynové nádrži, překontrolujte, zda nejsou uvolněné spoje, a proveďte novou zkoušku těsnosti pomocí metody popsané na následujících stránkách s mýdlovým roztokem. Nevystavujte nádrž na zkapalněný plyn nadměrnému teple a vždy ji skladujte ve svislé poloze. Nádrže na LP plyn nikdy neskladujte v uzavřených prostorách.

Při připojování součástí dbejte na to, aby byly všechny spoje pevně a zcela utaženy, aby nedocházelo k únikům.

Pokud již není k dispozici, je nutné nainstalovat na zdroj plynu uzavírací ventil ON-OFF a vypnout přívod plynu, pokud se plynové spotřebiče LP nepoužívají.

Přeprava a skladování plynu LP

Přepravujte vždy pouze jednu nádrž a ujistěte se, že je umístěna ve svislé poloze s uzavřeným regulačním ventilem a pevně nasazeným protiprachovým krytem.

Nádrže skladujte venku a mimo dosah dětí. Neskladujte je v budovách, garážích nebo jiných uzavřených prostorách.

Postup pro připojení nádrže na LP plyn

Nádrž na LP plyn musí být v souladu s místními právními předpisy.

1. Před nastartováním se ujistěte, že je palivová nádrž zcela uzavřena.
2. Otočte všechny knoflíky hořáků do polohy OFF.
3. Připojte hadicovou spojku k příslušné mosazné spojce na jednotce pomocí otevřeného klíče. Nepoužívejte trubkový tmel. Je důležité chránit gumové vedení hadice a regulátor před ostrými hranami a horkými povrchy, aby nedošlo k poškození.
4. Připojte regulátor k nádrži na LP a utáhněte jej pouze rukou.
5. Před každým použitím zkontrolujte těsnost všech spojů, včetně ventilů, šroubení a vedení, pomocí roztoku vody a mýdla.
6. Chcete-li spotřebič po použití odpojit, otočte knoflíky hořáků do polohy OFF.
7. Zavřete ventil nádrže otáčením kolečka ventilu proti směru hodinových ručiček až na doraz.
8. Po použití odpojte regulátor od nádrže na LP.

POZNÁMKA: Před každým použitím vždy zkontrolujte těsnost.

UMÍSTĚNÍ SPOTŘEBIČE

BRABURA
GRILY

Nejdůležitější je, že se jedná o venkovní spotřebič. Zajistěte, aby byl spotřebič umístěn v bezpečné vzdálenosti od všeho, co by se mohlo vznítit. V žádném případě tento spotřebič nepoužívejte v interiéru. To se týká i garáží nebo jiných uzavřených prostor. Tento venkovní plynový spotřebič na vaření není schválen k instalaci v rekreačních vozidlech a/nebo na lodích.

Grily BRABURA jsou určeny pouze pro rodinné/rezidenční použití.

Při určování vhodného místa berte v úvahu například vystavení větru, blízkost dopravních cest a co nejkratší vedení přívodu plynu.

- V okolí spotřebiče neskladujte hořlavé materiály, benzín ani hořlavé kapaliny nebo páry.
- Tento gril BRABURA musí být umístěn pouze venku. Stejně jako u každého plynového spotřebiče může dojít ke vzniku škodlivého uhlíkového
- při spalování vzniká oxid uhelnatý, který by se neměl hromadit v uzavřeném prostoru. Upozorňujeme, že vzhledem k tomu, že nad grilem BRABURA během provozu stoupá horký vzduch, je třeba se vyhnout krytým místům. Gril BRABURA neumísťujte na místa, kde by jej mohl zakrývat převis nebo markýza.
- NEBRÁNĚTE průtoky spalovacího a větracího vzduchu do tohoto spotřebiče.
- Přívodní elektrické kabely a palivové hadice udržujte v dostatečné vzdálenosti od jakýchkoli zahřátých povrchů a/nebo ostrých a agresivních hran.
- Gril BRABURA musí být instalován POUZE v NEZAPALITELNÉM OKENU. O tom, zda se jedná o hořlavou nebo nehořlavou konstrukci, rozhoduje místní požární inspektor, stavební inspektor nebo místně příslušný bezpečnostní úřad.
- Dbejte na to, aby byl spotřebič vzdálen nejméně 35 cm od bočních stran a 40 cm od zadní strany od jakéhokoli hořlavého materiálu, jako je dřevo, sádrovec, papír a rostliny. V okolí spotřebiče neskladujte hořlavé materiály, benzín ani hořlavé kapaliny či páry. Samotná konstrukce venkovní kuchyně by měla být kompletně postavena z nehořlavých materiálů.
- Zajistěte dostatečné větrání spotřebiče, grilovacího vozíku a/nebo dutiny ostrůvku. To je nutné nejen pro správné spalování, ale také pro zabránění hromadění plynu. Množství potřebného odvětrávání se liší případ od případu, proto se o požadavcích na odpovídající odvětrávání poraďte s místním licencovaným odborníkem a místními předpisy. Udržujte větrací otvory skříňě volné a čisté od jakýchkoli nečistot.
- Spotřebič používejte pouze na pevném rovném povrchu. Tento spotřebič není určen pro rekreační vozidla a neměl by být instalován na lodi nebo námořním plavidle.

- Chraňte spotřebič před nepříznivým počasím, včetně deště a větru. Vítr, zejména přicházející do zadní části grilu, může ovlivnit únik spalin z grilu. Může tak dojít k zpětnému ohřevu za ovládacím panelem, což může způsobit únik plynu, poškození výrobku a zranění.

Po instalaci spotřebiče byste měli mít přístup k přívodnímu plynovému potrubí včetně plynového potrubí nebo hadice, regulátoru plynu, plynové lahvi a uzavíracím ventilům. Umožněte volný přístup k celé přívodní plynové hadici a regulátoru.

Při instalaci spotřebiče BRABURA pod stropní konstrukci:

- Mezi pracovní deskou a stropní konstrukcí je nutná vzdálenost minimálně 2 m.
- Při instalaci pod hořlavou stropní konstrukcí musí být prostor nad spotřebičem BRABURA zakrytý odsavačem par. Odsavač par musí zajistit ochranu hořlavé stropní konstrukce.
- Spotřebiče BRABURA nesmí být instalovány pod nechráněnou hořlavou nadzemní konstrukcí.
- Při instalaci pod horní nehořlavou konstrukcí se stále doporučuje použít odsavač par. Plynové spotřebiče produkují velké množství kouře. Zakrytý prostor by měl být řádně větrán.

Kontrola výrobku

Ve výrobním závodě proběhne závěrečná kontrola vašeho výrobku, která zajistí, že bude zabalen kvalitní výrobek. Ihned po vybalení grilu zkontrolujte, zda nedošlo k jeho poškození při přepravě. Pokud zjistíte, že je spotřebič nějak poškozený, kontaktujte ihned svého prodejce, protože přepravce má často stanovenou lhůtu na nahlášení poškození. Ušchovejte si prosím také obalový materiál, se kterým výrobek přišel, protože ten je občas přepravcem kontrolován.

UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte přístroj na slunci s ochrannou fólií po delší dobu, protože by se fólie obtížně odstraňovala a/nebo by zanechala na materiálech stopy, na které se nevztahuje záruka.

Váš výrobek BRABURA je dodáván již smontovaný a vyžaduje jen velmi málo nastavení. Doporučujeme však, abyste při instalaci jednotky využili odbornou pomoc, protože nesprávná instalace může ovlivnit vaši záruku. Vyměňte jednotku z krabice spolu s veškerým příslušenstvím a zkontrolujte, zda nedošlo k poškození jednotky nebo jejích součástí. Před zahájením vaření odstraňte všechny obalové materiály, štítky a ochranné plastové fólie.

Hořáky

Zkontrolujte trubky hořáku a odstraňte případné překážky, které mohou být v otvorech. Stačí použít studenou vodu a kartáč. Před použitím se ujistěte, že jsou z hořáku odstraněny všechny cizí částice. Ujistěte se, že je vzduchová klapka na hořácích mírně otevřená (na cca 3 mm nebo 1/8" pro NG a 6 mm nebo 1/4" pro LP). Po dokončení se ujistěte, že jsou hořáky zarovnané s otvorem ventilu a usazeny v drážce držáku. Toho dosáhnete tak, že nejprve bezpečně umístíte otvor uzávěru trubky hořáku nad otvor ventilu a zajistíte, aby vnější sloupek hořáku spočíval v odpovídající drážce v zadní části podvozku grilu. V opačném případě by mohlo dojít k požáru a zranění.

*Volitelný infračervený hořák Sear Burner

Jak vyměnit konvenční hořák za infračervený hořák Sear :

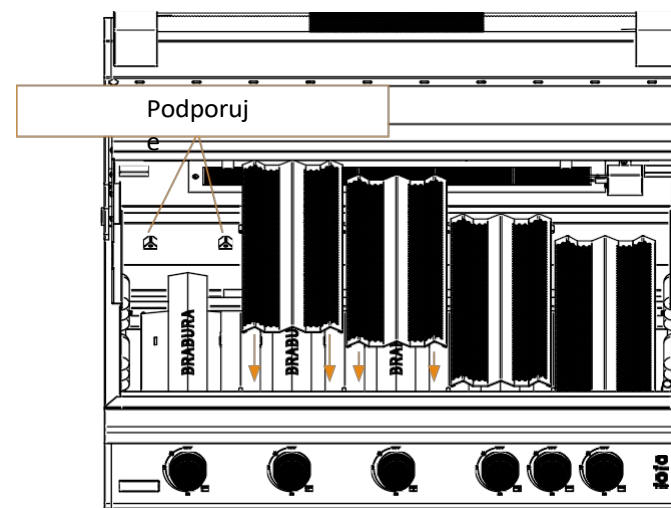
1. Chcete-li instalovat volitelný infračervený hořák, začněte tím, že odstraníte levou mřížku, mřížku pro stabilizaci plamene a dělicí příčku zóny.

2. Běžný hořák vyjměte tak, že nejprve odstraníte závlačku, která ho drží na místě (pokud nebyla odstraněna před instalací), která se nachází na spodní zadní straně hořáku a je přístupná ze zadní vnější strany těla grilu. Po odstranění závlačky vyjměte konvenční hořák.
3. Umístěte infračervený hořák na místo a vypněte krotitel plamene. Ujistěte se, že je hořák vhodně usazen kolem ventilu, aby do hořáku proudil plyn.
4. Vyměňte rozdělovač tepelných zón a rošt. Nepoužívejte tento hořák s krotitelem plamene znovu nainstalovaným nad hořákem.

POZNÁMKA: Je důležité, aby byl konec infračerveného hořáku vhodně nainstalován na plynový ventil, aby byl zajištěn bezpečný přívod plynu do hořáku.

Mřížky pro stabilizaci plamene

Jedná se o prvky, jejichž úkolem je zabránit tomu, aby se nadměrné plameny, které mohou vzniknout v hořácích, dostaly na varné rošty. Umísťují se tak, že se opírou o podpěry viditelné na vnitřní přední a zadní straně grilu.

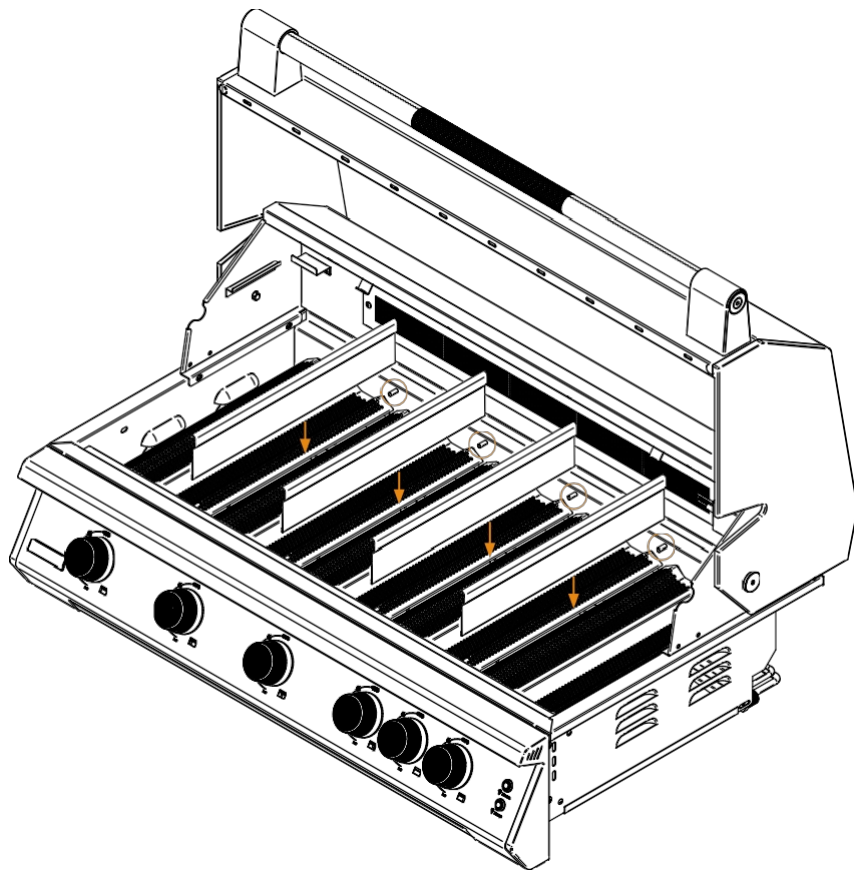


* Příklad obrázku: FUSION 500

BALICÍ JEDNOTKA

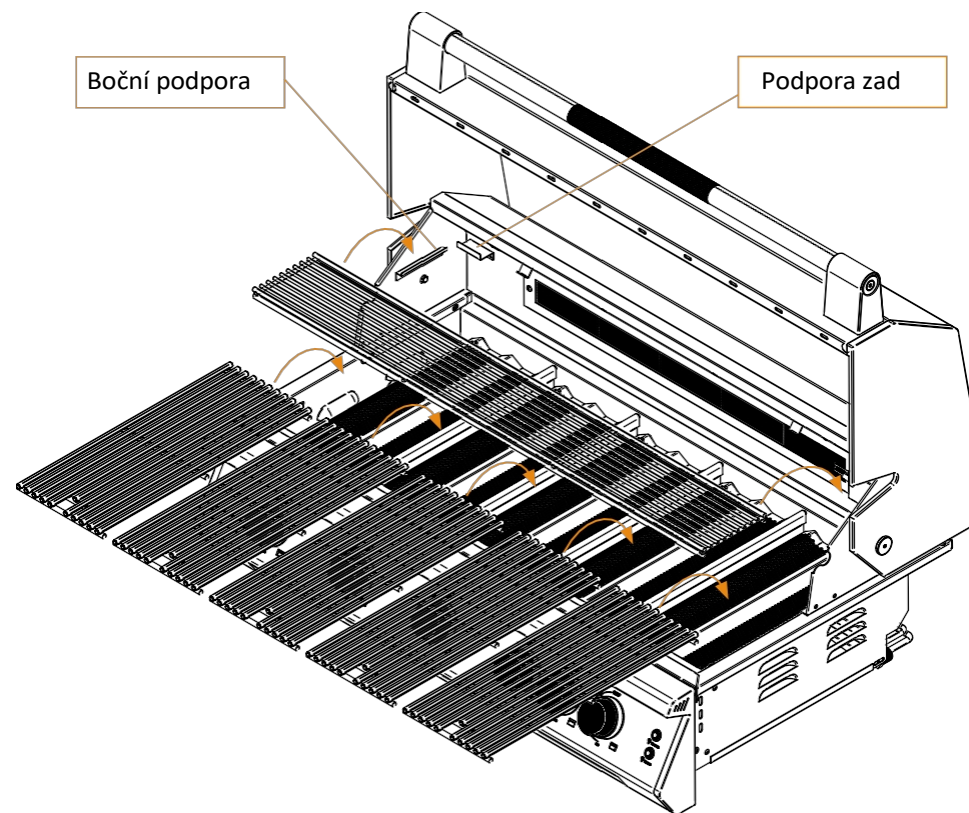
Děliče zón

K oddělení jedné zóny plamene hořáku od druhé slouží dělicí stěny zón, které se umísťují zavěšením na viditelné válcové podpěry a mezi již zmíněné stabilizační mřížky.



Vaření a horní rošty

Grilovací rošty dokonale zapadají do rámu grilu, jeden na každý hořák těsně nad každou stabilizační mřížkou. Chcete-li umístit horní rošt, jednoduše jej opřete o boční a zadní podpěry viditelné na podvozku.



* Příklad obrázku: FUSION 500

INSTALACE SPOTŘEBIČE

BRABURA
GRILLS

- Budete potřebovat druhou osobu, která vám pomůže zabránit poškození spotřebiče nebo ostrůvku.
- Vítr může ovlivnit únik spalín z grilu. To může vést k zpětnému toku tepla za ovládacím panelem, což může vést k úniku plynu, poškození výrobku a zranění. Může být nutné nainstalovat za gril blokádu proti větru.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nedostatečné odvětrání dutiny venkovní kuchyně může mít za následek výbuch nebo požár.

Při zabudování plynového grilu do venkovní kuchyně je nutné zajistit dostatečné větrání ostrůvku pod ním. To je nezbytné nejen pro správné spalování, ale také proto, aby se zabránilo hromadění plynu. Ačkoli se množství potřebného odvětrávání ostrůvku bude lišit v závislosti na různých místních předpisech, vnitřní kostře a konstrukci venkovní kuchyně, množství instalovaných plynových výrobků a jejich umístění atd., všechny vestavěné grilovací ostrůvky by měly být nějakým způsobem odvětrávány. Dostatečné větrání pro každou instalaci může určit váš místní dodavatel a/nebo místní úřad pro dodržování předpisů.

Následující informace jsou důležité při dodržování požadavků místních předpisů:

- **Plyn LP/Propan:** Plyn LP je těžší než vzduch a usazuje se v nejnižších patrech venkovní kuchyně. Je nutné zajistit dostatečné křížové větrání v místech, kde se plyn může hromadit v těchto nižších úrovních dutiny ostrůvku. Pokud je propanová láhev umístěna v samotné venkovní kuchyni, je nutné oddělit zdroj plynu od ostatních prostor venkovní kuchyně průchodní stěnou (obrázek je uveden v návodu k obsluze) a skříňky s plynovými spotřebiči i plynová nádrž by měly být odpovídajícím způsobem odvětrány. Pokud je plénová stěna nežádoucí, nabízí společnost BRABURA jako alternativu zásuvku na propanbutanovou nádrž.
- **NG/zemní plyn:** Zemní plyn je lehčí než vzduch a stoupá do nejvyšších pater venkovní kuchyně. Je nutné zajistit dostatečné křížové větrání v místech, kde se plyn může hromadit v těchto vyšších úrovních dutiny ostrůvku.

Před použitím spotřebiče zkontrolujte, zda jsou všechny následující údaje správné:

- Trubka hořáku je bez nečistot nebo překážek.
- Instalace správného typu plynu a nastavení regulátoru.
- Správné připojení plynu je dokončeno.
- Zkontrolujte, zda nedochází k úniku plynu.
- Minimální vzdálenosti jsou dodrženy.
- Všechny obaly byly odstraněny.
- Všechny díly a součásti jsou správně na svém místě.
- Ruční uzavírací ventil plynu dodaný instalátérem je plně přístupný.

Pokud jsou závlačky hlavních hořáků před instalací odstraněny, je třeba před zahájením provozu přezkontrolovat správné umístění hlavních hořáků v grilu. Po dokončení se ujistěte, že jsou hořáky zarovnané s otvorem ventilu a usazeny v drážce držáku. Toho se dosáhne tak, že se nejprve otvor uzávěru trubky hořáku bezpečně umístí nad otvor ventilu a zajistí se, aby vnější sloupek na zadní straně hořáku spočíval v odpovídající drážce v podvozku grilu. V opačném případě by mohlo dojít k požáru a zranění.

Pokud bude deska venkovní kuchyně přesahovat přes čelní stěnu ostrůvku, bude nutné vyříznout dvě přední hrany desky, aby se gril mohl zasunout do roviny s vnější čelní stěnou venkovní kuchyně. Vzhledem k různým osobním preferencím ohledně velikosti výřezu se doporučuje provést tento zářez v místě instalace, aby si zákazník mohl určit své preference.

POZNÁMKA: Ovládací panel této jednotky je pro účely servisu odnímatelný a musí zůstat přístupný. Neutěšňujte okolí ovládacího panelu, které by bránilo jeho vyjmutí.

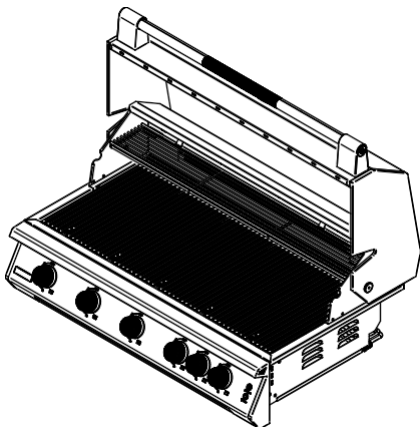
- Zasuňte spotřebič do výřezu a poté připojte plynové potrubí.
- Při spouštění spotřebiče do výřezu dávejte velký pozor, abyste plynové potrubí nepřekroutili.
- Držte prsty dál od místa, kde bude spotřebič opřený o pult. Mohlo by dojít k zachycení prstů a vážnému zranění.
- Zkontrolujte, zda je spotřebič v rovině a zda je podepřen po celém vnějším okraji. Pokud spotřebič není v rovině nebo je nestabilní, použijte nehořlavé podložky pod vnější hranu, abyste jej stabilizovali.
- Proveďte zkoušku těsnosti, jak je popsáno výše v této příručce.
- Připojte transformátor ke grilu a poté do elektrické zásuvky. Dbejte na dodržování všech bezpečnostních a elektrických pokynů.

UPOZORNĚNÍ: Spotřebič nikdy nepoužívejte bez dozoru. Povrch je extrémně horký a někdo se může horkého povrchu dotknout a vážně se popálit. U všech plynových spotřebičů by měla být vždy přítomna obsluha. LP hadice je čistá a zkontrolovaná, zda není pořezaná, opotřebovaná, odřená nebo netěsná. V případě potřeby ji vyměňte za vhodný díl s vnitřním závitem, který je uveden v seznamu CE nebo UKCA.

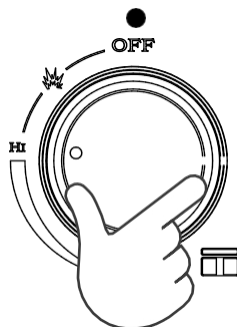
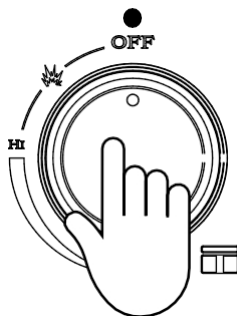
OSVĚTLENÍ SPOTŘEBIČE

BRABURA
GRILLS

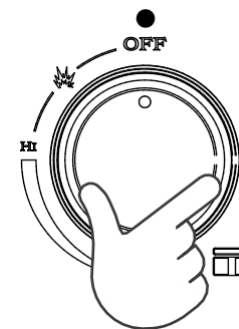
1. Otevřete kapotu.
2. Při zapalování hořáků dbejte zvýšené opatrnosti a stůjte co nejdále od hořáků. Při zapalování nepřibližujte ruce, paže, hlavu ani jiné části těla ke grilu.



3. Chcete-li hořáky zapálit, zatlačte knoflík hořáku dovnitř a pomalu jím otáčejte proti směru hodinových ručiček do vysoké polohy.
4. Jakmile elektronický zapalovač vytvoří jiskru, uslyšíte hlasité cvaknutí. Naslouchejte zvuku vznícení plynu a hleďte plamen skrz mřížky. Pokud se hořák nezapálí na první pokus, okamžitě jej zopakujte. (U zadního hořáku je nutné pomalejší otáčení knoflíku).



5. Pokud se hořák nezapálí do 5 sekund, vypněte hořáky a počkejte pět minut s otevřeným víkem, dokud se plyn neuvolní, a teprve potom se ho pokuste znovu zapálit. Postup opakujte nebo zkuste níže uvedený postup ručního zapálení.
6. Pokud se hořák ani po několika pokusech nezapálí, okamžitě uzavřete všechny plynové ventily a obraťte se na autorizovaného servisního technika.



7. Po úspěšném zapálení zopakujte postup u dalších hořáků, které chcete zapálit.
8. Chcete-li hořáky vypnout, otočte knoflíkem a nastavte jej do polohy OFF. Při vypínání hořáků je normální, že se ozve praskání.
9. Zavřete ventil na přívodu plynu.

*Přehřívání infračerveného hořáku (VOLITELNĚ)

- Před vařením vždy přehřejte celý spotřebič.
- Pokud je spotřebič již horký z vaření, měli byste infračervený hořák ještě 3 minuty přehřívát s otevřeným víkem.
- Nikdy nepokládejte jídlo nad hořák, dokud není plně přehřátý, aby nedošlo k ucpání malých otvorů a poškození hořáku odkapávajícím tukem a částečkami jídla.

* Příklad obrázku: FUSION 400

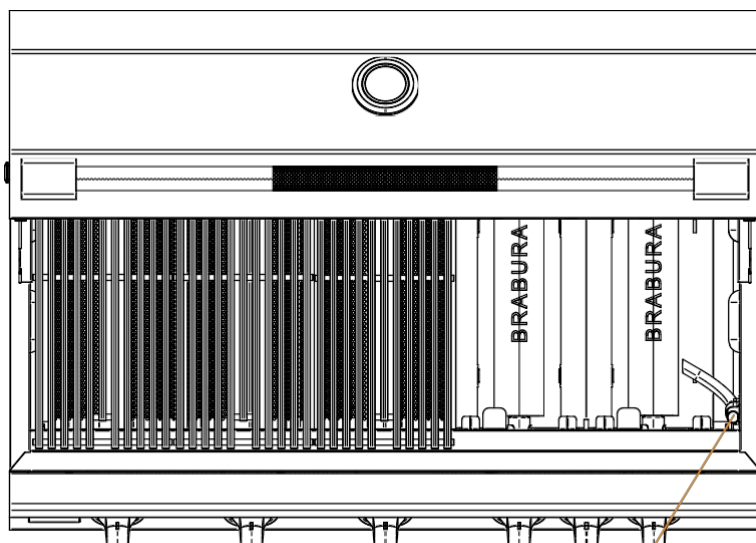
OSVĚTLENÍ SPOTŘEBIČE

BRABURA
GRILLS

Ruční zapalování hlavních hořáků

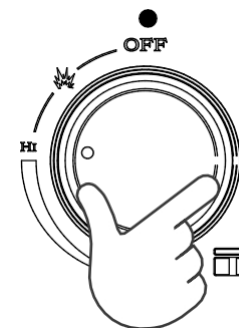
VAROVÁNÍ: K zapalování **z á p a l e k** nepoužívejte zápalky standardní velikosti ani zapalovače cigaret. Může dojít k vážným popáleninám a zapalovače mohou explodovat.

1. Otevřete kapotu.
2. Pokud jste se právě pokusili hořák zapálit, nechte pět minut, aby se nahromaděný plyn rozptýlil. Buďte opatrní a stůjte co nejdále od hořáků. Při zapalování nepřibližujte ruce, paže, hlavu ani žádné části těla ke grilu.
3. Přiložte otevřený plamen k horní části zapalovací trubice.

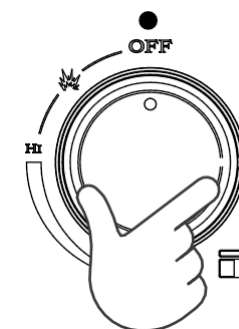


Osvětlovací trubice

4. Zatlačte a otočte ovládacím knoflíkem do polohy HIGH.



5. Pokud se hořák po pěti sekundách nezapálí, otočte ovládací knoflíky do polohy OFF.

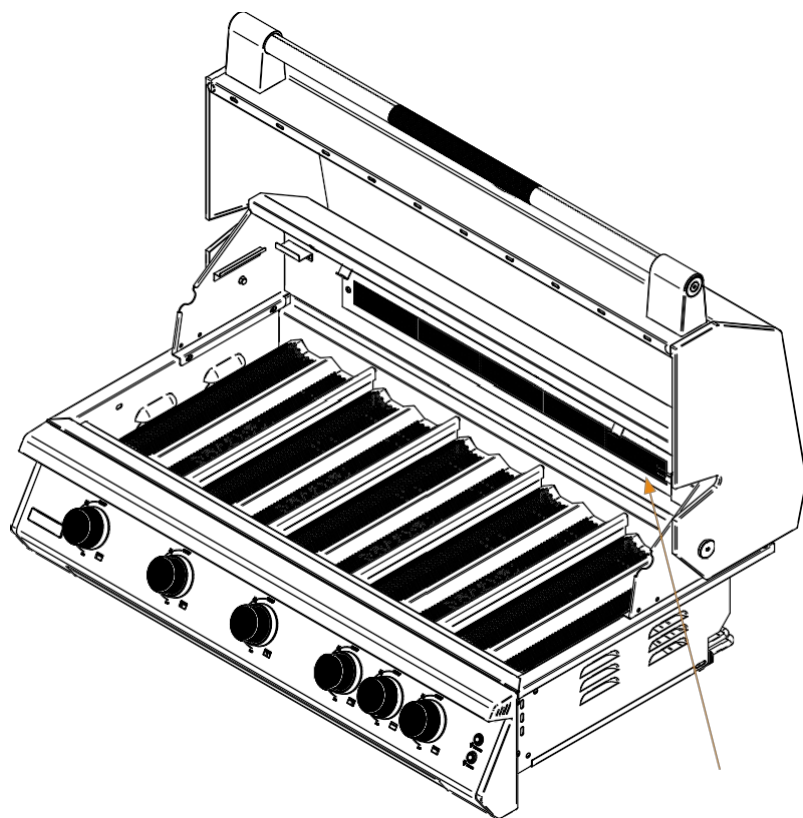


6. Před dalším pokusem o zapálení počkejte pět minut, dokud se plyn nevyprázdní.
7. Pokud se hořák ani po několika pokusech nezapálí, okamžitě uzavřete všechny plynové ventily a obraťte se na autorizovaného servisního technika.

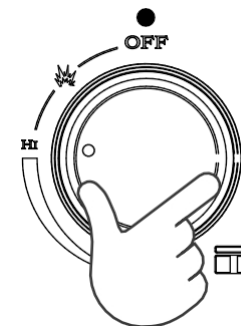
* Příklad obrázku: FUSION 500

Ruční zapálení zadního hořáku

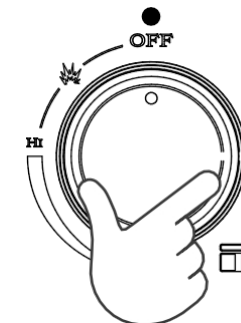
1. Otevřete kapotu. Nikdy nepoužívejte zadní hořák s nasazeným ohřívacím stojanem.
2. Pokud jste se právě pokusili hořák zapálit, nechte pět minut, aby se nahromaděný plyn rozptýlil. Buďte opatrní a stůjte co nejdále od hořáků. Při zapalování nepřibližujte ruce, paže, hlavu ani žádné části těla ke grilu.
3. Podržte otevřený plamen na pravé straně zadního hořáku.



4. Zatlačte a otočte ovládacím knoflíkem do polohy HIGH.



5. Pokud se hořák po pěti sekundách nezapálí, vypněte hořák a počkejte pět minut s otevřeným víkem, dokud se plyn neuvolní.



6. Před dalším pokusem o zapálení počkejte pět minut, dokud se plyn nevyprázdní.
7. Pokud se hořák ani po několika pokusech nezapálí, okamžitě uzavřete všechny plynové ventily a obraťte se na autorizovaného servisního technika.

* Příklad obrázku: FUSION 500

POZNÁMKA: Před čištěním vždy počkejte, až spotřebič zcela vychladne. Spotřebič byste měli čistit po každém použití, abyste zachovali jeho celkový vzhled po celou dobu životnosti. Po prvním použití je normální, že se váš spotřebič na některých místech zabarví v důsledku tepla produkovaného hořáky.

Čištění exteriéru

- Při čištění spotřebiče vždy drhněte a leštěte ve směru vláken nerezové oceli.
- Otřete vnější část spotřebiče, abyste odstranili případné stříkance nebo mastnotu. Nepoužívejte drsné brusné prostředky. K vyčištění vnějšího povrchu použijte čisticí prostředek na nerezovou ocel, abyste dosáhli leštěného vzhledu.
- K odstranění připečených potravin použijte nekovový brusný pad s jemnou až střední zrnitostí a čisticí prostředek na nerezovou ocel, abyste zabránili usazování mastnoty v zrnech, které by způsobilo vznik rzi.
- Před instalací krytu vždy nechte povrch vyschnout. NEZAKRÝVEJTE vlhký spotřebič.

Odkapávací miska

- Po každém použití vyčistěte odkapávací misku. Pokud tak neučiníte, může dojít k požáru.
- Po úplném vychladnutí spotřebiče vyjměte zásobník tak, že jej vytáhnete až na doraz.
- Vyčistěte zásobník horkou mýdlovou vodou a vyměňte jej tak, aby byl zásobník zcela zasunut do krytu grilu. Pokud používáte čisticí prostředek na trouby, pečlivě dodržujte pokyny výrobce, aby nedošlo k poškození nerezové oceli.

Oddělovače tepla, krotitelé plamene, grilovací a ohřívací rošty

- Pro čištění (mělo by se provádět po každém použití) zapněte hlavní hořáky na HIGH na 10-15 minut se zavřeným krytem. Tím se spálí veškeré částečky jídla nebo odkapávající tuk.
- Kartáčem s nerezovými štětinami odstraňte zbytky uhlíkatých materiálů.

Hořáky z lité nerezové oceli

- Spotřebič musí být před pokračováním v práci zcela vychladlý.
- Ujistěte se, že je přívod plynu vypnutý a všechny ovládací knoflíky jsou v poloze "OFF".
- Abyste odkryli hlavní hořáky spotřebiče, musíte odstranit všechny mřížky a krotitele plamene. Na spodní zadní straně každého hořáku se nachází závlačka přístupná ze zadní strany grilovací hlavy. Odstraňte závlačky (pokud nebyly odstraněny před instalací do venkovní kuchyně).
- Chcete-li hořák vyjmout, vytáhněte tyč nahoru a posuňte hořák směrem k zadní části spotřebiče. Postup opakujte pro každý hořák.
- K čištění hořáků použijte drátěný kartáč, kterým očistíte vnější část hořáku. Všechny ucpané otvory zbavte překážek pomocí malého kovového předmětu. Vyčistěte všechny nečistoty přes vzduchovou clonu a zkontrolujte vstupní otvor hořáku, zda neobsahuje žádné překážky. V případě potřeby odstraňte veškeré nečistoty uvnitř hořáku pomocí tyče nebo čističe trubek.

*Infračervený hořák (VOLITELNĚ)

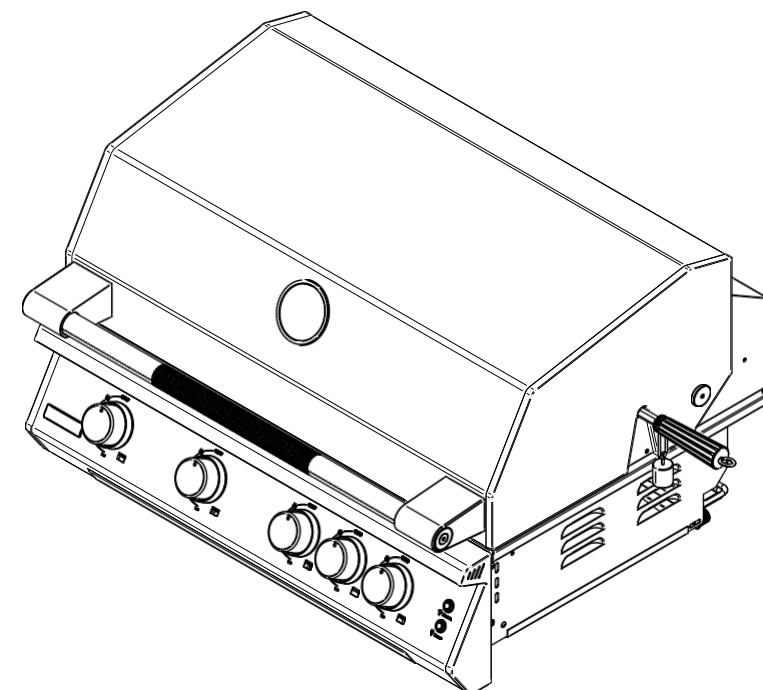
- Aby infračervený hořák po každém použití fungoval na maximální výkon, zapněte ho na 5-7 minut na VYSOKÝ stupeň s otevřeným krytem. To umožní spálení všech částeček jídla nebo odkapávajícího tuku.
- Po úplném vychladnutí spotřebiče odstraňte v případě potřeby měkkým kartáčem nebo vysavačem nahromaděný popel na hořáku.

POZNÁMKA: Po vyčištění se ujistěte, že je každý hořák správně umístěn. Je velmi důležité zajistit, aby byl konec hořáku správně nainstalován na plynový ventil, aby byl zajištěn bezpečný průtok plynu do hořáku. Nedodržení těchto podmínek může způsobit nebezpečné podmínky, které mohou způsobit zranění osob a/nebo škody na majetku.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

BRABURA
GRILLS

PROBLÉM	MOŽNÉ PŘÍČINY	CO DĚLAT
Gril se nerozsvítí	Do grilu neproudí plyn.	Zkontrolujte přívod plynu a připojení
	Došlo k zablokování průtoku vzduchu nebo plynu.	Zkontrolujte všechny otvory, zda nejsou ucpané
Plamen hořáku je špatný ve spojení se zápachem plynu.	přítomnost nečistot nebo prachu v oblasti	Změňte místo na méně prašné a zkontrolujte, zda se tam nenachází překážky
	Nesprávný tlak nebo typ plynu	Ověřte tlak a typ plynu
Zadní hořák nespáluje správně	Nesprávný tlak nebo typ plynu	Ověřte tlak plynu, umístění a typ plynu.
Nízká teplota s knoflíkem v poloze High (vysoká)	Palivová hadice je ohnutá nebo zalomená	Zkontrolujte správné vedení hadice
	Hořáky je třeba vyčistit	Vyčistěte hořáky
	Zásoba plynu LP může být nízká nebo	V případě potřeby vyměňte nádrž
Knoflíky / Vnitřní světla nesvítí	prázdná Transformátor je odpojen.	Zkontrolujte, zda je transformátor správně zapojen
	Elektrický obvod nefunguje	Zkontrolujte připojení na zadní straně grilu
	Vyhořelá lampa	Výměna lampy
Špatný tok maziva	Špatně umístěný zásobník na tuk	Zkontrolujte umístění zásobníku na tuk



* Příklad obrázku: FUSION 400

Sdílet život
Sdílení zkušeností

visitbraburagrills.com